# MAUREEN GUAY

TRANSLATOR / SUBTITLER / PROOFREADER / LINGUIST

#### CONTACT ME

- ▼ Tucod, Cabarroguis Quirino, Philippines
- - in https://www.linkedin.com/in/maureen-guay-14352724a
  - 15 https://www.facebook.com/15Guay.mauC
  - +639560687603

#### **EDUCATION**

ARITAO HIGH SCHOOL Secondary 2007-2012

FNCampsite
Subtitling Course

#### **SKILLS**

TRANSLATOR
SUBTITLER
EDITOR
PROOFREADER

#### WORK EXPERIENCE

#### TRANSLATOR

FREELANCER

July 2022 - Present

- Translate articles from English to Tagalog and vice versa.
  - ·Translate articles on a variety of topics.

### SUBTITLER

FREEI ANCER

JULY 2022 - Present

- Produce high-quality subtitles for movies, video clips, reality shows, etc.
- •Produce transcribed movies from English to Tagalog movie.

## PROOFREADER

FREELANCER
JULY 2022 - Present

- •Proofread articles from English to Tagalog
  - and vice versa.
- Proofread articles on a variety of topics such as Medical, Business, Beauty and Health, etc.

## **EDITOR**

FREELANCER

JULY 2022 - Present

- Edit articles from English to Tagalog and vice versa.
- Edit articles on a variety of topics such as Medical, Business.

Beauty and Health, etc.